

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 26 (1964)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les machines agricoles UMA
au service des exploitations
agricoles progressistes

**Davantage de lait – meilleure qualité
en beaucoup moins de temps!**

Grâce au pulsateur à membrane Miele qui soutire le lait
régulièrement et travaille rapidement.
Grâce aux suceurs en caoutchouc Miele laissant large-
ment ouverts les canaux de la tétine et des trayons, ce qui
ménage évidemment la tétine.

Grâce au nettoyage facile de la Miele.
Gagner du temps? Réduire le travail? Produire davantage
de lait? La meilleure solution pour atteindre ce but: une
machine à traire Miele.



Contrôlée et approuvée par l'IMA



Je m'intéresse à
 la visite d'un conseiller
 des prospectus détaillés
MIELE

Nom et prénom: _____

Adresse exacte: _____

Bon

LT
Veuillez remplir ce bon et l'envoyer à votre
fédération ou à l'Union suisse des paysans,
Brougg/AG

Pour tous renseignements et conseils,
prière de vous adresser aux fédérations
agricoles compétentes

UMA

Union des fédérations agricoles suisses
pour la machine agricole

Liste des fournisseurs:
Union suisse des paysans, Brougg AG

UMA 6403

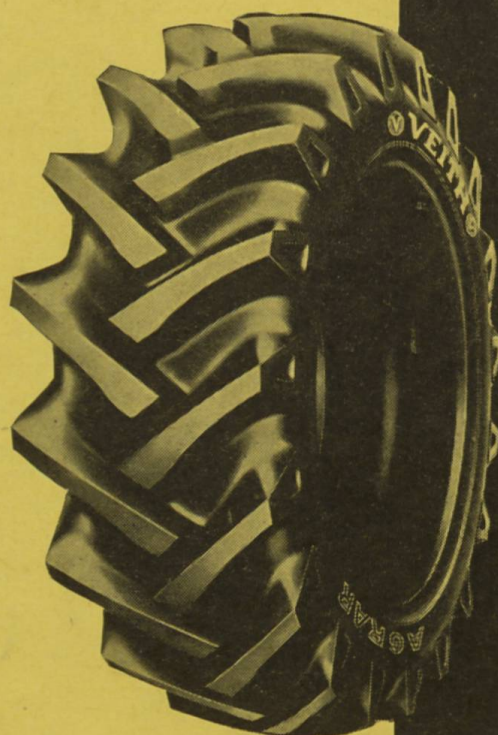
J. A.
LUCERNE



VEITH AGRAR

Les pneus à tracteurs uni-
versellement connus, qui
réunissent les avantages
déterminants offerts notamment
par:

- crampons plus larges
et solidement ancrés
- grands épaulements
- larges surfaces d'attaque
- meilleure transmission
de la force de traction
- réduction du glissement
- auto-nettoyage accru
- meilleur rendement



PNEU VEITH SA. PAYERNE
